



William R. Hite, Ed.D.
Superintendent of Schools

September 15, 2009

Alumnos:

Este martes, el Presidente Barack Obama dio un discurso para los estudiantes de América, animándolos a enfocarse en su educación, estudiar dedicadamente, establecer metas, y crear posibilidades para si mismos y para su país. Hoy, les estoy pidiendo que tomen a pecho esta meta, tal como solamente lo pueden hacer los estudiantes orgullosos del Condado de Prince George.

Durante el año escolar 2008 – 2009, el Estado de Maryland fue nombrado número uno en el país por su educación pública. Los estudiantes de las Escuelas Públicas del Condado de Prince George fueron grandemente responsables por ese honor. Debido a sus aumentos en los exámenes estatales y su progreso en minimizar la diferencia de los logros académicos entre diferentes razas, hemos demostrado a este país que somos capaces de excelencia, y eso lo probamos todos los días. Sin embargo, nuestro trabajo no ha terminado. Debemos continuar a crear oportunidades para nosotros mismos y para aquellos quienes nos siguen. Ahora es el momento de aumentar su dedicación a si mismo y a su educación. Tomen las clases rigurosas que los van a retar. Láncense para los puestos del gobierno estudiantil, o únense al club académico o deportivo de su escuela. Háganse líderes, por si mismos y por su comunidad. Inviertan en si mismos, ¡porque lo valen!

Quiero darles las gracias individualmente y a todos juntos por haber apoyado y comprendido durante esta primera semana de clases mientras experimentamos dificultades con los horarios de muchos *high schools* y algunos *middle schools*. A aquellos quienes fueron impactados por estos acontecimientos desafortunados, les extiendo mis sinceras apologías como Superintendente y líder de este distrito escolar. Seguimos investigando exactamente qué fue lo que pasó con los horarios, y les haremos saber todo lo que averiguamos tan pronto que sea disponible.

Escuché de muchos de ustedes quienes no tenían horarios, pero rehusaban dejar que eso interrumpiera su educación. Es su derecho como ciudadanos Americanos recibir una educación pública de calidad. Es nuestro trabajo asegurar que lo reciban todos los días en cada uno de sus salones de clases.

Tal como dijo el Presidente Obama en su discurso el martes, podemos tener los maestros más dedicados, los padres más apoyadores, y las escuelas más bellas del mundo – pero nada hará una diferencia a menos que cumplan sus responsabilidades de venir a la escuela todos los días, prestar atención en clase, hacerles caso a sus padres, sus abuelos, sus guardianes, y otros adultos, y que se esfuercen al nivel que haga falta para lograr el éxito.

Anticipamos los aumentos de aprendizaje y éxito que van a alcanzar este año. A pesar de dónde vive en el condado, su bien académico es la base de cada decisión que nosotros tomamos. *Ustedes son* nuestra prioridad. Esperamos grandes éxitos de ustedes durante este año escolar.

¡Lo importante es este minuto! ¡Los importantes son ustedes! ¡Somos el aula de América!

Atentamente,

Dr. William R. Hite Jr.
Superintendente de Escuelas